

加華報

The Canadian Chinese Times  
1914A Centre St. NE,  
Calgary, Alberta,  
T2E 2S8.

## 分類廣告專欄

CLASSIFIED AD.

The Canadian Chinese Times

Tel: 403-230-8118

Fax: 403-230-8790

## 高薪誠聘

市中心壽司日本餐，高薪誠聘壽司師傅、學徒、廚房師傅、卷位師傅，福利好，薪資高。

有意請電：1-416-818-8291或 587-700-5323

(96)



西北區 私房菜 聚點茶餐廳  
現誠聘以下職位



- 炒鑊師傅、炸油爐
- 點心拉腸粉幫廚
- 洗碗打雜、企檯

招募有團隊精神，富責任心及勤奮工作的新成員。  
本餐館薪優糧準，提供員工餐飲折扣。  
有意者可直接與 BOBBY 聯絡 403-651-1188  
亦可親臨 #18-34 Edgedale Dr. NW 面洽 現金免問

(941)

## 亞省埠仔自助餐

## 誠聘

炸爐一名，無需經驗，包食宿。

有意請電：1-403-866-1038

(96L)

## 福臨門食品製造廠

## 現聘請

日班包裝和  
肉房晚班員工

有意請親臨：5521 3rd Street S.E. 面洽

CHINOOK  
SHOPPING  
CENTRE

Macleod Tr.

58 Ave.

★  
3 St. S.E.

Blackfoot Tr.

## 南邊雜碎餐館

誠聘全職炒鑊，  
炸爐，幫廚。  
有意者請電：  
306-260-0189胡生

(97)

## 泰豐樓

誠聘全職炸爐及週末  
洗碗工。  
有意請電：  
403-295-7568  
587-891-8931  
或親臨面洽

(97)

## 西北區,近大學

同興樓誠聘全職或兼  
職炒鍋師傅，有意請  
電403-286-0488 雄  
先生或親臨面洽 416-  
4625 Varsity Dr NW

(05)

## 海城菜館

誠聘有經驗全職或兼  
職企檯一名。  
有意請電：403-246-  
4242或親臨面洽：  
3819 Bow Trail SW

(97)

## N.W意大利餐館

誠聘：幫廚打雜洗碗，時薪  
\$17加小費，福利好，週二  
至週日，5pm-10pm，能閱  
讀簡單英文。  
有意電：403-690-3833Annie

(96)

## 匯豪軒

誠聘全職粵菜廚  
師，有經驗。  
有意請電：  
587-351-0788

(96)

## 福臨門

現聘請全職或兼職炒  
鑊、油爐，粘板及洗碗。  
有意者請電：  
403-819-8000梁先生洽

(96L)

## Banff銀龍酒家

誠聘洗碗，包食  
宿。有意請電：  
1-403-762-3939楊生或  
金生

(95L)

加華報

The Canadian Chinese Times  
1914A Centre St. NE,  
Calgary, Alberta,  
T2E 2S8.

## 分類廣告專欄

CLASSIFIED AD.

The Canadian Chinese Times

Tel: 403-230-8118

Fax: 403-230-8790

誠聘

Granite Gallery

## 大理石廠

1089 57 Ave. NE

裝修、打磨員工數名

\*經驗不拘 \*會提供培訓 \*若工作超逾  
8小時，會享有加班薪酬

★另有醫療（包括牙醫）福利★

有意者請致電：**403-998-7303 Helen** (02L)

KINGSWOOD  
cabinets

櫥櫃廠

## 現誠聘

全職生產線員工和送貨司機，  
薪優，有福利。  
司機需有5年以上保險記錄。

有意者請將簡歷電郵至：

[hiring@kingswoodcabinets.com](mailto:hiring@kingswoodcabinets.com)

或致電：**(587)-812-8813**

早更：6:30am - 3:00pm

晚更：3:00pm - 11:30pm

地址：100 - 10900 14 Street NE,  
Calgary, AB. T3K 2L6

(04L)

## stiles interiors 建材公司誠聘

Stile Interiors 建材公司誠聘倉庫  
工作人員，司機及搬運。提供培訓以  
及醫療福利。有意者請電：

Danny (403) 383-1311 普通話/粵語

Kinh (403) 998-3688 粵語/英語

地址：101, 1626 115 Ave NE Calgary AB 或親臨面試 (10L)

江記餐館  
聘請炒鑊，企檯各一  
名，全職或兼職均  
可。有意請電：  
403-235-4652  
403-690-5638 (96)

卡城招牌製作公司  
誠聘全職或兼職男性  
員工，新手可培訓。  
有意電：  
403-277-6070 (96)

北邊Shopping  
Mall快餐店  
招聘全職收銀兼  
Counter help，薪  
高，有經驗者優先。  
請電或短信：403-  
992-8538 (96)

匯豪軒麵檔部  
誠請全職女工幫廚一  
名，有經驗者優先。  
有意者請電：587-351-  
0788或到本店查詢。  
(95)

東北區麵廠  
聘請員工。  
有意請親臨面洽或電：  
403-265-1383  
地址：229 33rd street  
NE Suite 300 (95)

N.W餐館  
誠聘經驗壽司師傅、  
學徒、廚房師傅及幫  
廚，全職企檯。聯繫  
電話：403-475-6225，  
647-985-6856 Chen  
(98)

西南唐餐  
(門前3號巴士站)  
誠聘炒鑊，炸爐，全職  
或兼職。  
有意請電：  
403-259-3853 (95)

東江小菜  
誠聘全職或兼職  
炒鑊，傳菜及企檯  
有意者請電：  
403-547-0239福哥  
(89L)

加華報

The Canadian Chinese Times  
1914A Centre St. NE,  
Calgary, Alberta,  
T2E 2S8.

## 分類廣告專欄

The Canadian Chinese Times

CLASSIFIED AD.

Tel: 403-230-8118

Fax: 403-230-8790

## 家園食品 誠聘

全/兼職生產員、食品機械維修員、產品銷售員

現金免問。有意者請致電：  
403-630-3511 或親臨 1726 25 Ave NE (96)



名小館  
M Bistro  
Dimitri Sum  
Peking Duck

## 誠聘

全/兼職炒鑊、企檯、點心、幫工及洗碗

有意者請致電：403-630-3511 (現金免問)

或親臨：25 Heritage Meadows Way SE #150(南邊大統華內) (96)

Stone &amp; Tile by Hyatt Inc.

## 東北雲石廠

誠聘

## 打磨及安裝

有意者請電 (403) 333-9999

Address: 4303 11th Street NE Calgary

E-mail: info@stonetilebh.com (94)

西北區,近大學,  
同興樓  
誠聘全職炸油爐。  
有意請電：  
403-286-0488 雄先生  
或親臨面洽 416-4625  
Varsity Dr NW  
(97)

近downtown日餐誠  
聘壽司廚，壽司  
學徒，服務員。  
電話：5879682866  
(94)

西南中餐館

誠聘全職油爐一  
名。  
有意請電：  
403-970-8896 陳生  
(95)

## 聘請

金玉滿堂  
海鮮酒家

聘全職或兼職炒鑊。  
有意請電：

403-730-1888 (91L)

天天點心

(Chinook mall 南邊)

誠聘:點心幫工(蒸點心  
拉腸粉煎炸)

全職炒鑊  
兼職炒鑊  
有意者請致電  
403-991-6965 (95)

萬利來超市誠聘全職燒腊及魚  
擋員工,雜工兼送貨司機。有  
意請電 403-200-9618 (88)L

N.E繁忙車身修理行

聘請車身技師或學  
徒。技師有幾年經驗  
為佳。學徒需要懂電  
腦和英文。  
發簡歷到  
pacific\_ab@hotmail.com (94)

客家花園餐廳  
(6510 4st NE Calgary)

現誠聘企檯，執碼，炒鑊  
數名，全職，兼職均可，  
現金免問。  
有意請電：  
Annie 403-613-5136  
(94)

中式快餐店 Manchu Wok

聘全職，兼職廚師，  
Counter help. 經驗炸爐。  
薪優，打工渡假歡迎，可以協  
助申請工作簽證。  
上班時間固定，交通方便。  
意者 2:00pm 後親洽或電：403-  
8707043, 403-9928259  
地址:751 3 Street S.W.(4樓)  
(95)

Fusion sushi

511 McKnight Blvd NE  
聘請有經驗服務員數名，  
廚房師傅，幫廚，洗碗  
等，有意者請聯繫電話：  
587-354-1757 或403-689-  
8686 Lily (11)

大學日餐，誠聘店員，懂英  
文，有經驗，態度誠懇。有  
意電403-891-6303 (97)

卡城銀龍酒家誠聘點心幫  
廚、執碼、炒鑊。如有意請  
致電：403-680-8318 馮太洽  
(79L)

Harvest Hills唐餐外賣店誠聘  
炒鑊，請致電587-830-6168  
(96)

富麗宮誠聘全職或兼職炒鑊、  
執碼、及全職點心熟籠。有意  
請電: 403-200-9618 (79)L

### B.C.最旺工業埠酒店內餐廳出租

位於世界最大煤礦區，人均收入連續十年排名BC第一，七十座餐廳，兼供餐酒店內酒吧，多樣收入，生意火爆，無競爭，致富首選。

有意請電: Mike 1-250-581-0868 或  
Email [elkfordhotel@gmail.com](mailto:elkfordhotel@gmail.com)

(97)

## 尋人啟事

(Re Bearspaw Ranch)

### Chung Way Leung或家人

請速來電或留言: **403-285-2917**

(94)

### 生意物業出讓

#### 東主退休 餐館生意連物業出售

卡城南著名Johnny's Fort Macleod市中心, 旅遊旺埠, 2&3號公路通美國, 卑斯, 近全加最大原住民區。  
夫妻經營27年。上居下舖, 車房, 大量泊車位。堅固建築。側邊劇院, 博物館, Buffalo jumped近Waterton park。  
超值58萬。電郵  
[John.k.tsai@gmail.com](mailto:John.k.tsai@gmail.com)  
(97)

### 生意出讓

#### 中餐館轉讓

亞省中部埠仔, 70座中餐館轉讓。離卡城北80分鐘車程, 月租\$1900, 生財工具齊全。  
電437-488-2683歐生洽  
(97)

#### 餐館出讓

亞省中部萬人埠仔, 獨市唐餐館, 離卡城1個半小時, 年生意約70萬, 月租3300.00, 約長, 工具齊, 合家庭式經營, 東主退休廉讓。  
電403-354-5720 Ken洽  
(97)

### 生意出租

離卡城北個半小時, 埠仔餐館出租, 全新裝修, 工具齊。  
有意者請電:  
**825-712-1025**  
(94)

#### 餐館出讓

南亞省萬人旺埠, 100座, 位置佳, 堂食好, 外賣多, 易打理, 競爭少, 退休廉讓。  
有意請電: 403-892-8936洽  
(94)

### 房屋出租

出租西北Panorama地下室兩室一廳一衛無廚房, 近大統華出行方便, 面議587-2280098  
(95)

西北Huntview Dr土庫二房出租, 大廳高窗分門出入, 全包, 男中文, 免煙寵。403-7088566  
(95)

### 補習

#### 高級導師 精補數理

創意啟導 Math G9-12 Math31  
成效出眾 Calculus AP/IB  
Physics 20/30/IB Science10  
20年特殊經驗 親自個別教導 **前途轉機**  
MATH 249/265  
精補大學 MATH 275  
數理工程 PHYS 211/223/259  
403-861-6926 PETER ENG (95)

餐館物業出售, 餐館招租。  
北面2小時車程, 萬人埠, 現營業中, 電: 1-780-288-3820  
(98)

### 截稿時間 星期二下午五時正



## Nuvo Cabinets and stones

為本地一家高檔櫥櫃檯面定制廠商。  
其主要業務為：

1. 量身定做各款櫥櫃及石頭檯面
2. 製作各種尺寸衛生間櫃及檯面
3. 免費量尺寸，估價及設計

歡迎來電 熱情服務

營業時間: 星期一至五 9:00am-4:00pm

電話: 403-717-3880 或 403-680-6190

地址: 1816A 25Ave NE Calgary T2E 7K1

另：本公司長期高薪聘請  
有經驗的大理石加工人員數名，薪高糧準!多勞多得!

## 敬告讀者

《加華報》自 1981 年 6 月創刊，已經經歷了 42 個寒暑，42 年來我們在一個狹小的華人市場和有限的資源下，無論外在經濟環境如何變化，我們每周都會努力把它辦好，依時出版，從不放棄，除了希望能為本地華裔人士提供一點精神糧食，更是我們對中華文化的一份熱愛和執著。

《加華報》雖然是一份免費報紙，但是，每一份報紙的製作和印刷成本差不多要 1 加元，所以，希望愛護本報的讀者能夠珍惜資源、注重環保。西諺云：「分享就是關愛」，我們希望每人只拿有需要的數量，不要隨意多取，不要因為「免費」而「浪費」，可以讓更多人有機會閱讀《加華報》，我們衷心感謝讀者的支持和合作。

《加華報》敬啓 2023年6月8日